

Tribuna

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIII, nr. 7 534

Miercuri, 14 octombrie 1981

4 pagini, 30 bani

DIN CRONICA ÎNTRE- CERII SOCIALISTE

Eficiența autoutilării

Activitatea de autoutilare desfășurată la întreprinderea „Emailul roșu” Mediaș se înscrie pe o dinamică continuu ascendentă. Astfel, dacă în anul 1976 s-au realizat prin forțe proprii 7 utilaje, în valoare de 2,4 milioane lei, în 1980 s-a ajuns la o producție de 15 utilaje, în valoare de 10,7 milioane lei. Pe lângă nevoile interne mai sînt satisfăcute și cererile noilor întreprinderi de produse emailate din Sighișoara și Focșani.

Utilajele și piesele de schimb purtînd marca „ERO” contribuie și la reducerea substanțială a importurilor. Numai în anul 1980 s-au economisit fonduri de peste 1 milion de dolari, iar în acest an se vor mai economisi alți 800 mii dolari.

De notat și faptul că la piesele de schimb s-a putut renunța complet la importuri pe relația devize libere.

Bilanț remarcabil

Colectivul de oameni ai muncii de la întreprinderea de relee Mediaș a încheiat primele 9 luni ale anului cu un bilanț economic remarcabil. Iată, drept dovadă, situația principalilor indicatori de plan: producția netă — 107,6 la sută, producția marfă — 102,5 la sută, producția marfă vîndută și încasată — 102,1 la sută, producția fizică — 104,2 la sută și beneficii 123,3 la sută.

Aceste frumoase realizări au la bază, pe de o parte, depășirea productivității muncii (calculată la producția netă) cu 4 350 lei pe persoană, și, pe de altă parte, obținerea unor importante economii la costurile de producție: 38,3 lei la costurile totale și 29,2 lei la cele materiale.



În cadrul atelierului finisat costume de la întreprinderea „Steaua roșie” Sibiu, recent a fost dată în funcțiune o linie cu comandă-program pentru finisarea sacourilor, una din cele mai moderne instalații din țară. Odată intrată în funcțiune, productivitatea muncii a sporit cu 30 la sută

Foto: FRED NUSS

Cine „echilibrează” balanța furajeră de la C.A.P. Racovița?

O precizare se impune din capul locului: asigurarea bazei furajere constituie condiția absolut necesară creșterii efectivelor de animale, reproducției lor și realizării producțiilor animale planificate. În scopul asigurării acestor obiective — unitățile agricole sînt obligate să elaboreze și să îndeplinească cele mai eficiente măsuri pentru realizarea cantitativă și, desigur, calitativă a necesarului de furaje. Furajele trebuie să cuprindă o varietate cît mai mare de sortimente cu un bogat conținut de substanțe nutritive și vitamine. În plus, rația furajeră trebuie fixată și administrată în funcție de specie, rasă și starea fiziologică a fiecărui animal.

Printre unitățile cu zootehnie se numără și C.A.P. Racovița. O primă constatare pozitivă — dar, din păcate, și ultima! — este că planul de furaje a fost întocmit tinîndu-

se cont de mai sus enumeratele considerente, prevăzîndu-se, raportat la efectivul de animale existent, cantitatea de 5 893 tone furaje — fibroase, suculente, groșiere, sfeclă furajeră și cocieni. Campania de recoltat furaje este pe terminate iar în magazia C.A.P. se

La zi în agricultură

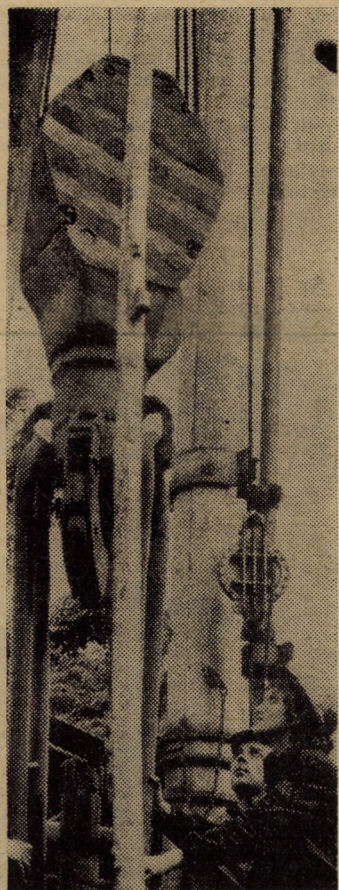
afă depozitate doar 1 454 tone (!) de finuri, porumb siloz și paie... Ce se mai adună? Din recolta în curs se vor mai depozita 300—400 tone masă verde (porumb în amestec cu floarea soarelui) în siloz, o cantitate de 102 tone cocieni și ultimele (cîte?) cantități de otavă. Ce se mai speră? Că porumbul rămas pentru bază furajeră va trece pe „post” de... concen-

trate, că poate vin cantitățile de furaje combinate și tărite prin repartitie de la D.G.-A.I.A., că borhotul de bere va completa (cît de consistent?! s.n.) cantitatea de suculente... Asta-i situația! Ce-i de făcut?, pentru că situația prea seamănă cu cea din anul trecut... Oamenii (factorii de răspundere din C.A.P. n.n.) au cam dat din umeri, deunăzi, cînd primăria din Racovița a luat în analiză modul cum unitatea a acționat pentru asigurarea bazei furajere necesară pentru perioada de iarnă. Sigur, s-a mai aprobat un plan de măsuri. Dar oare-i suficient? Oricît am fi de optimiști, animalele nu s-or hrăni, desigur, cu... planuri de măsuri. E drept, oamenii gospodari își fac vara sanie dar și... furaje pentru animale! Ehe, și cît a fost vara de lungă!? Și-o toamnă la fel...

LUCIAN JIMAN

In pagina a III-a

Deplină aprobare și
sprijin activ măsurilor
pentru combaterea
supraaprovizionării și
practicării speculei



Asigurarea independenței energetice a țării. Iată deviza călăuzitoare în spiritul căreia acționează fiecare sonod din județul nostru, pentru a scoate din adîncuri cît mai mult țiței și gaze naturale

Raidul nostru Din nou despre timpul „liber”

Marti, 6 octombrie a.c., de astă dată după apusul soarelui, am repetat raidul prin citeva unități de alimentație publică din Sibiu pentru a vedea — prin sondaj — cine sînt cei care adastă la un... pahar de vorbă.

Lumină discretă, muzică în surdina, atmosferă intimă la barul „Union”. Fîrta Hociotă și Elena Frincu, ambele de 19 ani, muncitoare la poștă, beau cîte-un lichior „mic”. E abia ora 18... Elena Rotaru, muncitoare la „7 Noiembrie” și Florina Sandru, ajutor de cofetar la „Împăratul romanilor”, au ieșit — fără acte — să bea o cafea, ca de altfel și Heinrich Hritz, 19 ani, din Cîsnădioara și consăteana sa, Maria Gölner, 20 ani, care „combat” cu cîte-un coniac

ca mierea... Sus, în cafenea, Erich Schuller și Zahiu Marilena — primul elev în cl. a XI-a, a doua... candidată la profesiunea de coafeză — vorbesc... nimic ca și Utte

● Cine bea azi un lichior „mic”, mîine... ● La serral pauzele-s mai lungi ca orele? ● „Șeful” nu ține loc de buletin! ● „Prietenul familiei” la... bar se cunoaște ● Timpul trece ireversibil. Întrebarea este: cum?

Scheiner și Carmen Schneider, eleve în cl. a XI-a (serral) la Liceul de matematică-fizică nr. 1, care au ieșit într-o pauză prelungită. În sala cu jocuri mecanice din Piața 6 Martie, trage cu înfocare de manete Dorin Manciu, care

zice că are 17 ani și lucrează la Depozitul nr. 7 cosmetice al I.C.R.M., dar nu poate dovedi nici măcar că există din moment ce n-are nici un act asupra sa.

Ora 18.30. Cofetăria „Carmen” e arhiplină. Fum ca la furnale. Cu două prietene, a-fîșînd o degajare studiată, Matilda Husar ne răspunde din colțul gurii are 42 de ani, locuiește — conform buletinului de identitate — în Șura

Mare nr. 365, a ieșit din penitenciar în 12 aprilie a.c., a lucrat vreo trei luni la I.P.A.S., dar s-a săturat și-a cum caută altceva (în orice caz, nu la „Carmen” va găsi de lucru, dacă așa ceva caută). Tot aici o găsim, fără poșetă, dar cu „șeful ei” (!?), pe Mariana Malcan, muncitoare la „13 Decembrie”, secția valize.

Ora 19.30. La barul „Continental” e liniște și pace. Barmanul Doru Nicula, ca totdeauna într-o ținută impecabilă, sobru, este la dispoziția celor cîțiva clienți. Printre ei, Marcela Zamfir, 25 ani, din Tălmăciu. Și-a lăsat în grija mamei cei patru copii și-a venit cu un „prieten de familie” să se... destindă. Ne

(Continuare în pag. a II-a)

ANGELA CHIȚU
N. I. DOBRA

Noutăți în domeniul prestărilor de servicii

La recenta sesiune a Consiliului popular județean au fost luate o serie de hotărâri privind dezvoltarea prestărilor de servicii către populație pe întregul cîmpial. În acest context, întreprinderii județene de gospodărie comunală și locativă îi revin sarcini sporite în extinderea prestărilor de servicii, înființării de noi activități cerute de unitățile socialiste dar mai ales de populație, astfel încît planul de producție-prestații va crește, anual, cu un ritm mediu de 12 la sută. De menționat că ponderea va fi detinută de prestările în construcții, care vor crește într-un ritm de minimum 15 la sută. Accentul va fi pus pe extinderea rețelelor de alimentare cu apă și canalizare în municipii și orașe precum și în viitoarele centre urbane — Avrig, Tâlmăci și Săliște — asigurându-se racordarea, anual, a cel puțin 500 de gospodării la rețeaua centralizată de apă și canalizare. Venind în întîmpinarea unor cerințe formulate de cetățeni cu diverse împrejurări, I.J.G.C.L. va înființa cinci

noi activități, anume: confecții pentru reparații locuințe, lucrări de grădinarit, reparații obiecte de uz casnic, spălătorii rapide, autoservice și mică industrie. Pentru acestea se vor crea capacități noi, mai ales în centrele dens populate. Dezvoltarea activității în domeniul frigotehnicii se va face prin extinderea unității existente în Sibiu; în toate orașele și comunele mari se vor înființa centre de comandă, dotate cu materiale și utilaje de mare tehnicitate.

Începînd cu anul viitor I.J.G.C.L. va înființa activități de mică industrie pentru fabricarea unor bunuri de larg consum necesare fondului pieții, extinzînd cooperarea cu industria republicană și valorificînd intens resursele locale de materiale și deșeurile. În această activitate se va dezvoltă, deosebi, producția de accesorii pentru construcții de locuințe, instalații și încălziri centrale, unelte de grădinarit, obiecte de uz casnic și prefabricate pentru construcții.

LUCIAN JIMAN

Din nou despre timpul „liber“

(Urmare din pag. 1)

arată o legitimație emisă de întreprinderea „Furul roșu“, însă nevizată pe semestrul doi '81, Monica Saghinescu n-are buletinul de identitate fiindcă... l-a lăsat la Constanța pentru a se înscrie la universitatea cultural-științifică. Tot consumatoare de băuturi tari este, la cei 18 ani ai săi, și Stoaia Angela, elevă în clasa a XII-a B la Liceul ind. nr. 6 Sibiu. La o altă masă, Parascchia Capotă, economistă la „Flamura roșie“ își petrece timpul liber în compania a doi cetățeni străini, întelegîndu-se cu ei prin gesturi și zimbete. În fine, în jurul orei 20, trecem și pe la barul de pe terasa Casei de cultură a sindicatelor. E aproape beznă, magnetofonul urlă. Într-un colț, cu încă doi prieteni, îl găsim pe Liviu Cristea care are 18 ani și zice că-i anul III la liceul „Gh. Lazăr“ (seral). Nu lucrează nicăieri și a fost la școală de... dimineață (!?). Intenționează să se încadreze ca muncitor necalificat la „Dacia Service“ fiindcă îi plac mașinile și whisky-ul. Deocamdată bea cafele pe banii părinților și mestecă gumă chiar cînd stă de vorbă cu cineva...

★

Ar fi absurd ca la sfîrșitul acestui raid să pretindem ti-

nerilor să nu mai calce prin cofetării, restaurante și baruri (doar de aceea au fost înființate acestea). O prăjitură, o bere, o cafea nu dăunează nimănui. Problema este cînd, cu cine și cît stau anumiți tineri în aceste localuri. Pentru că una este să te relaxezi după orele de muncă sau de învățură, ascultînd o muzică de calitate și bind o bere asemenea și alta să pleci de la școală ori de la serviciu, să stai ore-n sir într-un aer închis, într-o atmosferă îmbibată, cu ochii pironiți pe peretele din față, bîfînd din cap și din umeri și irosind niște bani obținuți cine știe cum. N-are nimeni pretenția ca „tinerii de azi“ să stea toată ziua la bibliotecă — deși n-ar fi rău să acorde mai multă atenție acestui lăcăș de cultură care este biblioteca „Astra“ — dar nu ni se pare normal nici să-ți petreci zilentregi în sala cu jocuri mecanice trăgînd și împingînd niște manete ca să vezi ce se întîmplă cu o bilă care lovește oarecîce clopoțel (?)

Toate lucrurile trebuie făcute cu măsură — iată un sfat de care tinerii trebuie să țină seamă pentru a nu se risipi în fapte mărunte, nesemnificative care o dată trecute nu lasă în urma lor decât zgura regretelor tardive.

BREVIAR CULTURAL

● **SPECTACOLE SPECIALE PENTRU ELEVII.** În cadrul unui turneu artistic întreprins în județul nostru, Teatrul muzical din Brașov prezintă pentru tinerii spectatori sibieni, azi, orele 10 și 15, în sala clubului „Independența“ din Sibiu două reprezentări cu opera-basm de mare succes „Hänsel și Gretel“ de Engelbert Humperdinck. Participă elevi de la școlile generale nr. 4, 8, 13, 17 și 18 dar invitația rămîne valabilă și pentru ceilalți elevi sibieni.

● **EVENIMENT CULTURAL-ARTISTIC.** Într-o distribuție prestigioasă, avîndu-l „cap de afiș“ pe celebrul bariton NICOLAE HERLEA, artist al poporului, colectivul artistic al Teatrului muzical din Brașov, distins cu premiul I pe țară și titlul de laureat al Festivalului național „Cîntarea României“ prezintă azi, ora 19,30, la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu capodopera lui Giuseppe Verdi „Rigoletto“, operă în patru acte realizată după libretul lui Francesco Maria Piave, după drama „Regele petrece“ de Victor Hugo. Regia artistică, Jean Rînzescu, maestru emerit al artei. Biletele s-au pus în vinzare la Agenția teatrală din Sibiu.

D. GOGĂLEA

● **DESCHIDEREA CURSURILOR UNIVERSITĂȚII CULTURAL-ȘTIINȚIFICE.** Astăzi, ora 18, la Casa de cultură a municipiului Mediaș are loc deschiderea festivă a cursurilor Universității culturale-științifice. Cu această ocazie se organizează o întîlnire cu tovarășul Mihai Roman, directorul Cabinetului județean de partid, care va prezenta tema: „Politica externă a partidului și statului nostru, politică de pace și prietenie între popoare“.

● **INTÎLNIRE CU TINERETUL.** Astăzi, 14 octombrie a.c., la ora 17, va avea loc la Casa armatei din Sibiu o întîlnire a tinerilor care participă la activitatea de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei cu ofițeri activi de la Școala militară „Nicolae Bălcescu“. Acțiunea va fi urmată de un ciclu de filme cu caracter patriotic și ostășesc.

● **CONCURS RADIODIFUZAT.** Joi, 15 octombrie 1981, la Casa de cultură a sindicatelor din Mediaș va avea loc, la ora 17, un concurs radiodifuzat gen „Cine știe cîștigă“ pe următoarele teme: Itinerar cultural sibian; Teatrul românesc contemporan; Rîurile țării — Tîrnavele.

SPORT...SPORT...

„Raliul Cibinium“ — un examen dur pentru piloți și automobile



Vineri și sîmbătă s-a consumat în zona Sibiu și împrejurimi, una dintre cele mai importante competiții automobilistice ale anului — „Raliul Cibinium“, contînd ca etapă în campionatul național de ralieri. Dificultatea traseului — mai ales pe parcursul probelor speciale — putea situa întrecerea dincolo de coeficientul 2 ca limită de dificultate. Vineri s-au aliniat la start 39 de echipe, reprezentînd cluburi și asociații sportive de profil din București, Brașov, Pitești, Timișoara, Hunedoara, Ploiești, Sibiu etc.

Înainte de a da cuvîntul rezultatelor să subliniem participarea merituosă a echipajelor sibiene în special de la I.P.A. Sibiu, care au reușit în majoritate să termine cursa (au trecut linia de sosire doar 27 echipe) și să se situeze pe poziții fruntăse. De asemenea trebuie menționat cadrul organizatoric deosebit, importanta acordată competiției de organizatori — Asociația sportivă I.P.A.S., Filiala județeană A.C.R. Sibiu și Comisia județeană de auto-karling — care au asigurat participanților, condiții de întrecere dintre cele mai bune. Am evidențiat acest amănunt pentru a accentua ideea că reușita unei competiții nu poate fi garantată doar prin menționarea unui antet pe filele unui program de organizare așa cum se mai întîmplă în unele situații, ci prin participarea efectivă, prin ajutor nemijlocit ca în cazul de față.

Să-i cităm însă pe cîștigătorii primei ediții a „Raliului Cibinium“, întrecere care, după cum sublinia președintele Comisiei de organizare, ing. Ștefan Carabulea, director tehnic al I.P.A.S., va deveni o permanentă pe agenda competițională automobilistică. În-

cepători: 1. Gheorghe Rădoaie / Titus Chițimia (I.P.A.S.), 2. Gh. Neagu / Sorin Gămălie (A.S. Universitară Pitești); 3. Petru Munteanu / Ioana Cîr-pătorea (I.U.P.S. Sibiu); Grupa I: 1. Mihai Costineanu / Gheorghe Barbu (I.P.A.S.), 2. Mircea Bucur / Corneliu Simianu (I.P.A.S.), 3. Gh. Gliga / I. Matei (A.S. Cetate Deva); Grupa a II-a: 1. V. Ștefan / M. Panaite (Dacia Pitești), 2. R. Francsali / S. Bajka (I.T.A. — Șoimii Cluj-Napoca), 3. L. Balaszy / A. Vlad (A.S. Cetate Deva); Grupa a V-a: 1. Gh. Urdea / C. Țit (Dacia Pitești), 2. M. Mureșan / M. Avram (I.T.A. Șoimii Cluj-Napoca); 3. Martin Santa / Eugen Roșca (I.P.A.S.). Clasament general: 1. Gh. Urdea / C. Țit, 2. V. Ștefan / M. Panaite, 3. Mihai Costineanu / Gheorghe Barbu.

Clasament pe echipe: 1. I.P.A. Sibiu, 2. Dacia Pitești, 3. C.S. Universitar Brașov. Cîștigînd această întrecere, echipajul sibian M. Costineanu / Gh. Barbu de la I.P.A.S. se îndreaptă nestingherit spre titlul de campion național la clasa Dacia 1300, grupa I. Să le urăm succes în continuare!

NICOLAE IVAN

Handbal Încă un obstacol depășit...

Duminică, la Moldova Nouă, handbaliștii mirșeni au depășit încă un obstacol în cursa victorioasă spre... divizia A. Etalînd un joc modern și eficient — semn că atît procesul de omogenizare, cît și integrarea în concepția tehnico-tactică preconizată au luat sfîrșit —, oaspeții nu le-au lăsat nici o șansă partenerilor de întrecere care, deși s-au zbatut mult, au trebuit să se recunoască învinși de o echipă mai bună, mai tehnică și mai ambițioasă. Închîși ermetic în apărare (portarul Schenker primind doar 3 goluri în prima repriză!) și avînd în Birtalan același șuteur de excepție, mirșenii au înscris gol după gol, numai relaxarea din repriza secundă intervenită (explicabil, poate!) în tabăra oaspeților făcînd ca scorul să „înghete“ la 22-15, după ce la pauză mirșenii conduseseră cu 13-3. De remarcat spiritul de fair-play în care s-a desfășurat meciul, ca și arbitrajul bun prestat de cuplul craiovean Căjocaru — Mihăilescu. Golurile oaspeților au fost înscrise de Birtalan — 12, Tilvic 5, Heldauer — 2, Kicsid, Stöckl și Bogdan — cite unu.

★

Vineri, 16.X.a.c., ora 16, în sala din Mirșea, Independența-Carpati va primi replica echipei Dinamo Brașov, ocupantă a locului trei în divizia A de handbal. Este ultima verificare a mirșenilor înaintea partidei de campionat cu Șuiorul Baia Sprie, programată duminică, 18.X, ora 10, pe terenul „Luceafărul“ din Sibiu.

MIRCEA BIȚU



În ziarul de marți, a fost publicată o notă critică în care au fost prezentate unele aspecte negative ale activității edilitar-gospodărești din orașul Ocna Sibiului. Întru convingerea cititorilor, dar mai ales a factorilor de răspundere din Ocna, revenim cu acest fotomontaj. Imaginile de față sînt, credem, edificatoare și atestă crasa lipsă de preocupare a Consiliului popular orășenesc în activitatea de igienizare și salubritate a orașului, în flagrantă și nedorită contradicție cu planurile și plănușele privind înfrumusețarea și buna gospodărire a orașului. Așteptăm replica factorilor!

Deplină aprobare și sprijin activ măsurilor pentru combaterea supraaprovizionării și practicării speculei

Pentru un climat de etică și echitate și-n domeniul aprovizionării populației

În ultima perioadă cu toții am fost martorii unor impresionante manifestări de spirit civic, de fermitate și ripostă hotărâtă față de anumite atitudini și manifestări antisociale ce sfidează normele comertului, dezorganizând buna aprovizionare a populației din țara noastră.

Dându-se curs cererilor exprimate de un mare număr de cetățeni, relevându-se că este imperios necesară existența unor norme legale care să instituie reguli și normative precise și severe și în acest domeniu fundamental, al aprovizionării populației, la data de 9 octombrie 1981 s-a pus în aplicare Decretul emis de Consiliul de Stat privind măsurile pentru prevenirea și combaterea unor fapte care afectează buna aprovizionare a populației, în cuprinsul căruia sunt incriminate faptele celor care se aprovizionează în exces cu o serie de produse alimentare sau le speculează, precum și faptele de sustragere, sub orice formă, din avutul obștesc a produselor agricole.

Cu toți, sintem conștienți de eforturile depuse de partidul și statul nostru pentru aprovizionarea corectă, rațională a întregii noastre populații. În pofida acestor eforturi generale, cu toate că există un fond de marfă de deplină îndestulător pentru o aprovizionare normală, ritmică și rațională (numai în județul Sibiu în luna septembrie a.c. comparativ cu luna similară a anului 1980 s-au desfășurat către populație cantități cu mult sporite) se constată o seamă de aspecte negative generate de supraaprovizionare, supracostare și specularea unor produse alimentare.

Dispozițiile normative constituie totodată un apel față de acele persoane care s-au datat la astfel de manifestări, incalificabile ce frizează chiar

demnitatea umană, în sensul acordării posibilității de a preda rețelei comerciale, toate aceste produse supracostate, ce depășesc un consum rațional, familial normal.

Orice aprovizionare ce depășește consumul obișnuit, necesarul familial (trebuie precizat că acest necesar nu este după bunul plac al fiecăruia), constituie act infracțional, iar cei ce au favorizat sau beneficiat de pe urma acestuia sunt pasibili de pedepse între 6 luni și 5 ani.

Considerăm că la această stare de lucruri au concurat și unele aspecte negative ce mai persistă în activitatea comercială, aspecte care uneori grevează serios asupra bunei desfășurări a aprovizionării ritmice, corespunzătoare a populației. Ele tin fie de domeniul defectuos al funcționării aparatului comercial, de tratarea iresponsabilă sau birocratică a problemelor și îndatoririlor de serviciu, fie de carentele morale și profesionale ale unor lucrători, puși pe învârtire prin specularea produselor, prin vânzări preferențiale și alte manopere la fel de condamnabile.

Este o realitate de necontestat, că multe din pagubele aduse avutei naționale sunt alcătuite adesea din sume derizorii dar care totalizate la nivelul țării reprezintă pagube importante. De aceea considerăm că atentatul la bunurile colectivității, oricât de minor ar părea, este un act social rusinos, fie că-i vorba „doar” de un kg de cartofi, de mere sau de morcovi și tot furt se cheamă.

Când tot ceea ce am realizat este făcut prin munca noastră, prin efortul nostru, este nedrept și inechitabil să tolerăm ca unii să se bucure în tihnă și fără efort de roadele muncii noastre.

MIRCEA ALBU
judecător

Măsuri binevenite pentru curmarea sustragerilor de produse agricole și degradarea fondului funciar

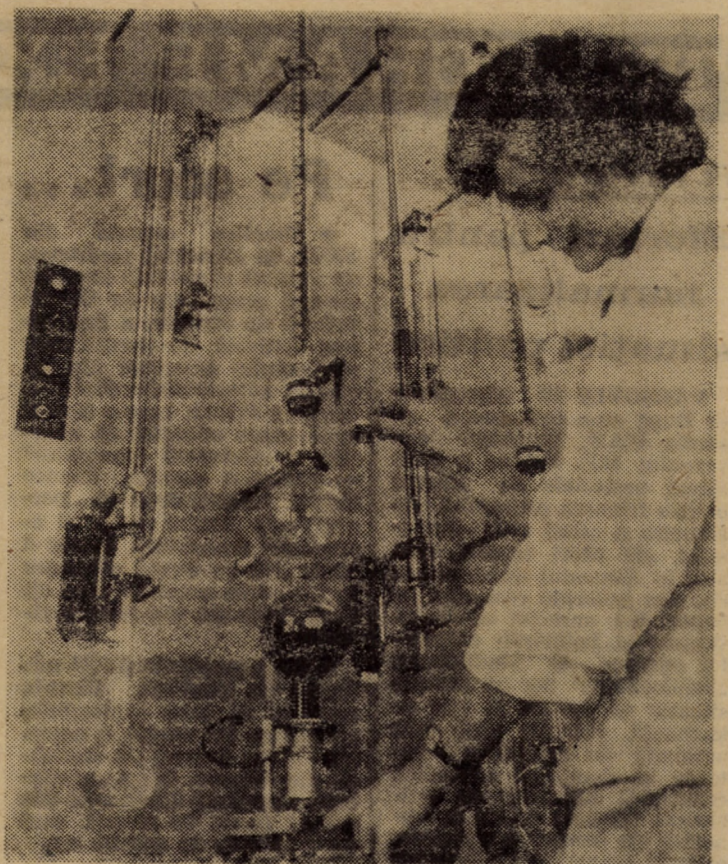
Furtul, în toate timpurile, a fost aspru sancționat. În trecut pentru o brazdă de pământ se iscau conflicte ce dăinuiau zeci de ani. Acum lucrurile s-au schimbat. Pământul a devenit proprietatea statului bun al întregului popor. Pământul este cultivat pentru popor în interesul poporului. Acest fapt a fost înțeles greșit de unii cetățeni care s-au obișnuit să se înfrupte din bunurile obștei. Mulți dintre acești profitori cunoșteau de minune reglementările legale. Cînd erau surprinși asupra faptului de organele de ordine făceau tot ei gălgăie. Ba cunosc chiar și cazuri cînd paznicul a fost chemat în judecată pentru că i-a bruscat.

Măsurile stabilite prin Decret au un profund caracter educațional. Fiecare om trebuie să știe că unica sursă de venituri este munca. A te înfrupta din munca obștei constituie delict ce se sancționează penal.

Sustragerea de produse agricole nu este totul. Cei ce se dedau la asemenea practici provocau pagube foarte mari. În livezile cu pomi împrejurările au rolul de a proteja plantația de animalele rozătoare. Pentru o traistă de mere se rupea gardul. Dacă nu era operativ reparat pătrundeau rozătoarele și degradau pomii.

De-acum lucrurile sînt clare. Orice sustragere de produse agricole, sau degradarea acestora, se sancționează penal. Eu sînt convins că n-o să mai întîlnim pe cîmp cărute, mașini, autocamioane, tractoare cu remorci fără motive întemeiate. Cred că începînd din toamnă această pămîntul, culturile, pomii, via vor fi din nou respectate pentru că în tradiția poporului nostru intră respectul pentru muncă, pentru avutul obștesc.

Ing. IOAN ANGHEL,
șef fermă la I.A.S. Șura Mică



Printre ultimele dotări ale Laboratorului de analize al Întreprinderii viei și vinului Sibiu se numără și aparatul de distilat prin antrenare cu vapori cu ajutorul căruia sînt efectuate determinări ale tăriei alcoolice a băuturilor

Foto: FRED NUSS

CÎT CHELTUIM — CÎT PRODUCEM

(Urmare din pag. 1)

Înseamnă că, potrivit legilor economice obiective, atît timp cît într-o țară, productivitatea muncii este mai scăzută decît în alta, și dezvoltarea sa generală, inclusiv gradul de bunăstare va fi mai scăzut. Tocmai datorită acestui fapt, creșterea productivității muncii în economia noastră — în toate ramurile de activitate — reprezintă unica și principala cerință a trecerii României în rîndul țărilor cu o dezvoltare medie — pînă la finele acestui cincinal — și dezvoltate pînă în anii 1990—2000.

O altă cale de ridicare a eficienței economice o reprezintă valorificarea superioară a materiilor și materialelor, a combustibililor și energiei, gospodărirea acestora cu un

tot mai înalt simț de răspundere. Pornind de la decalajele existente încă în acest domeniu față de țările dezvoltate din punct de vedere economic, se estimează că și în economia județului nostru există reale posibilități ca, pînă în 1985, valoarea produselor, realizate din aceeași cantitate de resurse naturale să crească, pe seama sporirii gradului de valorificare, cu cel puțin o treime. Aceasta presupune însă ca, pînă la finele cincinalului, consumurile normale de metal să scadă cu cel puțin 20—23 la sută, iar indicele consumurilor de energie primară cu 21—23 la sută. Aceasta este o condiție sine qua non pentru depășirea stadiului de țară în curs de dezvoltare și intrarea României în rîndul țărilor cu o dezvoltare medie.

I.U.P.S. Sibiu: eforturi pentru sporirea competitivității produselor

Întreprinderea se situează, grație rezultatelor economice obținute pe 9 luni, pe primul loc în întrecerea cu unitățile similare ale centralei C.U.P.S. Or, realizările prezente constituie un bun punct de plecare pentru cele viitoare. În mod firesc, tema centrală a dezbaterilor a constituit-o pregătirea în cele mai bune condiții a producției anului viitor. Concis și la obiect, fără a intra în amănunte nesemnificative, Ioan Mărcuș, șeful secției scule, preciza: „...probleme exterioare întreprinderii care vor condiționa derularea în bune condiții a planului în 1982 sînt puține, dar avînd o pondere foarte mare. Am în vedere doar două: 1. Asigurarea prin fila de plan a colaborării cu Întreprinderea de mecanică fină București, în vederea aprovizionării ritmice cu plăcuțe din carburi metalice necesare fabricării circulelor și frezelor placate; 2. Soluționarea din timp a necesarului de materii prime și elemente de completare din import la nivelul necesarului. În rest, totul depinde de noi. Vom continua să acționăm cu și mai multă hotărîre pentru întărirea disciplinei, a disciplinei tehnologice în special, pentru creșterea calității produselor și a productivității muncii”.

În aceeași idee, ing. Ioan Filimon, șeful biroului producție solicită centralei asigurarea din timp a repartițiilor și cotelor planificate de materii prime și colaborări, capitol la care și în acest an întreprinderea a întâmpinat o serie de greutăți.

Sînt condiții — afirmația aparține reprezentanților centralei — ca problemele nesoluționate încă să poată fi rezolvate corespunzător, astfel încît întreprinderea să pășească cu dreptul în noul an.

Și totuși, în ciuda faptului că, pe ansamblu, problemele legate de asigurarea tuturor condițiilor bunei derulări a planului sînt înlăturate, se prefigurează încă de pe acum greutăți în acoperirea cu comenzi a cifrei de plan. La această dată întreprinderea nu se află în posesia nici unei comenzi ferme, fapt ce crează greutăți în acțiunea de contractare și pregătire a producției anului viitor.

Explicații posibile: 1. Insuficiența cu-

ADUNĂRI GENERALE ALE OAMENILOR MUNCII

noaștere de către eventualii cumpărători a produselor purtînd marca I.U.P.S. Sibiu ca urmare a unei prezentări necorespunzătoare a acestora la diferite tirguri sau expoziții; 2. Întreprinderea nu a ținut pasul cu cerințele de înnoire și diversificare a produselor și ca atare interesul cumpărătorilor față de utilajele și produsele acestei unități sînt în scădere. În acest ultim caz, specialiștii întreprinderii vor trebui, și aceasta cît mai urgent, să treacă la reprojectarea și înnoirea lor, la optimizarea parametrilor tehnico-funcționali.

De capacitatea tehnică și tehnologică de a fi în ton cu cerințele pieței depinde în mod hotărîtor și posibilitatea de a vinde în condiții avantajoase pe piețele externe. Asupra acestui aspect credem a fi necesar să meditez conducerea și specialiștii întreprinderii.

DUMITRU MANIȚIU

I.M.C. Agnita: o lecție de autoconducere muncitorească

Ar fi o eroare să se creadă că un colectiv de muncă fruntaș cum este cel de la Întreprinderea de mînuși și ciorapi Agnita n-ar prea găsi subiecte de discuții într-o adunare generală a oamenilor muncii. Sau că le-ar găsi numai pe cele... de laudă! Nu, nimic din toate acestea nu s-a întîmplat la I.M.C. Agnita, cu toate că motivele de a „pedala” pe succese ar fi fost destule. Să reamintim doar rezultatele deosebite în perioada celor nouă luni ale anului — la toți indicatorii fizici, valorici și

a conturat o idee-cadru pentru activitatea economică viitoare: problema esențială a îndeplinirii planului pe 1982 constă în sporirea eficienței economice generale, în folosirea superioară a fondurilor fixe și obținerea unei valori mai mari din fiecare tonă de materie primă și din fiecare tonă de produs finit exportat.

Cum se va realiza acest deziderat ne-o spune programul unitar de măsuri politico-organizatorice și tehnico-economice aprobat de adunare, au spus-o mai ales numeroși vorbitori în cuvîntul lor.

Adrian Păcurar, propunea realizarea unei mașini de desirat pentru ca întreaga cantitate de materiale refolosibile să fie reticotate. Specialiștii sectorului mecanic și de autoutilare au cuvîntul, cu atît mai mult cu cît experiența lor în domeniu este de mari proporții. Pe aceeași adresă și propunerea Mariei Lomotă: confecționarea unor cărucioare pentru transportul produselor între operații și faze. Lazăr Gheorghe și Maria Ababei semnalau deficiențe în asigurarea calității unor produse în fazele primare.

Adunarea oamenilor muncii de la I.M.C. Agnita a pus în lumină, în final, două opțiuni majore: anul economic 1982 este suficient de temeinic pregătit pentru a asigura rezultate pe măsura creșterilor prevăzute; pînă la finele acestui an, colectivul agnitean este hotărît și are toate condițiile de a schimba locul 2 cu locul 1 în întrecere, ceea ce, la urma urmei, nu ar fi altceva decît o încununare binemerită a hărniciei și exemplarei dăruiri cu care se muncește aici.

EMIL DAVID

TELEGRAME EXTERNE

R. P. Polonă

Eforturi pentru normalizarea situației politice

VARȘOVIA 13 (Agerpres). — După cum informează agenția P.A.P., Președintele guvernului R.P. Polone a examinat proiectele de măsuri pentru frânarea procesului de adâncire a crizei social-economice, ale cărei urmări, mai ales în domeniul aprovizionării, sînt puternic resimțite de popor. S-a apreciat că desfășurarea și hotărârile recentului congres al sindicatului „Solidaritatea” fac ca actuala situație să devină și mai alarmantă. Situația țării este agravată de greutățile existente în domeniul asigurării economiei naționale cu mijloacele valutare necesare. Importul de bunuri alimentare, materii prime și materialele necesare pentru continuarea producției industriale depinde în măsură hotărâtoare de obținerea unei stabilități politice, altfel Polonia, zguduită de conflicte, va înceta să mai fie un partener comercial, un cooperant credibil, relevă P.A.P.

Președintele guvernului a subliniat că normalizarea situației politice constituie cheia folosirii posibilităților economice de care dispune Polonia, o condiție a satisfacerii cerințelor populației și mai ales de preîntîmpinare a dificultăților din sezonul de iarnă.

Președintele guvernului a examinat, de asemenea, modalitățile de largire a participării la conducere, de bizuire mai fermă a autorităților pe toate forțele patriotice care se pronunță pentru socialism, măsurile de ocrotire de către stat a intereselor populației, mai ales a celei cu condiții grele de trai, precum și alte probleme legate de aprovizionarea cetățenilor.

Lucrările sesiunii Parlamentului (vest-)european

STRASBOURG 13 (Agerpres). — În cadrul lucrărilor sesiunii Parlamentului (vest-)european (organ consultativ al Pieței comune), care se desfășoară la Strasbourg, a fost prezentat un raport asupra companiilor transnaționale în care se aduc critici activității acestora. Documentul, aprobat anterior de Co-

Pe scurt... Pe scurt...

● **Practica curentă** din S.U.A. în domeniul creditelor, ca rezultat al politicii de strict control promovate de Oficiul federal de rezerve, a fost aspru criticată de președintele sindicatului american din industria automobilelor (U.A.W.), Douglas Fraser, care a acuzat conducerea oficiului că exercită o „dictatură economică” — relatează agenția France Presse. Referindu-se la perspectivele acestui sector al economiei americane, Fraser a spus: „Nu va exista relansare în industria automobilelor, cît timp dobinzile vor rămîne ridicate”.

● **La o populație de 24 milioane de locuitori**, Canada număra, în luna septembrie, un milion de someri, a anunțat Oficiul federal de statistică din Ottawa. Cifra menționată reprezintă 8,2 la sută din totalul forței de muncă, față de 7 la sută în august a.c.

● **La Phenian a avut loc o adunare dedicată primei aniversări a prezentării proiectului de întemeiere a Republicii Confederație Democratice Koryo de către Kim Ir Sen**, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreene.

Raportul la adunare a fost prezentat de Chong Jun Gi, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vice-premier al Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, care a subliniat că noul proiect de reunificare a țării pe baza întemeierii unui stat confederal se bazează pe principiile independenței, păcii și unității întregii națiuni.

● **Conform datelor statistice publicate de Oficiul de statistică al R.F.G.**, în luna august a.c. numărul falimentelor în rîndul firmelor sînt întreprinderilor din această țară a fost cu aproape 30 la sută mai mare decît în perioada corespunzătoare din 1980. Cea mai dificilă situație, din acest punct de vedere, s-a creat în

industria de construcții, unde în ultimul an au dat faliment peste 150 de întreprinderi.

● **În Canada s-a elaborat și patentat o tehnologie de nutrețuri combinate dintr-un amestec de rumegus, coceni de porumb și borhot de trestie de zahăr.** Aceste reziduuri sînt dispuse într-un cazan cu aburi la o presiune de 20 atmosfere, astfel încît structura lor celulară slăbește fiind eliberați hidrații de carbon. Ca urmare, se obține un nutret fibros, bogat în calorii. În orașul Atkin a fost construită o fabrică pentru producerea acestor nutrețuri cu o producție de 36 000—40 000 tone anual.

● **Astăzi încep, la Paris, dezbaterile în Adunarea Națională a Franței pe marginea proiectului de lege elaborat de guvern cu privire la naționalizarea unor importante grupuri industriale și bancare.**

Dezbaterile, care vor dura cel puțin 15 zile, se anunță dificile, relevă agenția France Presse, adăugînd că opoziția a formulat peste 800 de amendamente la proiectul guvernamental, cifră fără precedent în istoria parlamentului francez.

● **Consiliul de Miniștri al Republicii Peru a decretat marți, în cursul unei reuniuni extraordinare, starea de urgență în cinci provincii ale țării:** Huanta, La Mar, Huamanga, Cangalle și Victor Fajardo din departamentul Ayacucho — informează agențiile Prensa Latina și E.F.E. Măsura a fost motivată de acțiunile cu caracter terorist care s-au produs, în ultimul timp, în regiune.

● **Institutul „Karolinska” din Stockholm a acordat, marți, Premiul Nobel pentru științe economice pe anul 1981 profesorului american James Tobin, de la Universitatea Yale.**

veranitatea țărilor pe al căror teritoriu acționează.

În cursul dezbaterilor s-a relevat că societățile transnaționale manifestă o atitudine evidentă de dispreț față de guvernele statelor în care operează, formînd o adevărată „putere colorială” în țările în curs de dezvoltare.

A apărut
nr. 9 al
revistei

TRANSILVANIA

Din sumar se detașează cele două grupaje aniversare, dedicate lui George Enescu (omagiul de Mircea Ivănescu, Grete Tartler, Senin Constantin, George Sbârcea) și George Bacovia (comentat de Mircea Tomuș și Dan C. Mihailescu). De un interes aparte este, de asemenea, continuarea publicării **Fiilelor germane din manuscrisele lui Eminescu**, cu comentarii de Constantin Noica, Mariana Petrescu, Constantin Barbu. Cu acest număr, se conturează rubrica de „Interpretări”, care cuprinde analize dedicate lui Mircea Eliade (Titu Popescu), Fănuș Neagu (Rodica Locusteanu) și Valeriu Răpeanu (Mircea Braga).

Un capitol al sumarului o glîndește „Sibiul muzical”, în atmosfera ediției din acest an a festivalului „Cibinium”.

La **Tribuna ideilor**, I. Maxim Danciu discută **Despre domeniul antropologiei filozofice**, iar Gh. Dănișor se ocupă

de **Problematica omului**. Sub semnul relației **Cultură-dezvoltare**, Ionita Olteanu dezvoltă ideea **Cultură-știință-creativitate**. **Cronica economică** pledează pentru **Stăpînirea socurilor: rațiune-dezvoltare-colaborare-progres**.

Poezii și proză publică Alexandru Andrițoiu, Florența Albu, Modest Morariu, Andrei Ileni.

La **Cronica edițiilor**, Mircea Angheliescu se ocupă de relația dintre **Muzică și poezie în tradiția lui Anton Pann**.

Rubrica de **Miscare literară**, bogat reprezentată, este susținută de Eugen Onu, Radu Ciobanu, Ion Mircea, Marcel Pop-Cornis, Vasile Chifor, Andrei Ionescu. Rubrica de **Artă** cuprinde cronici și interviuri semnate de Rodica Fota și Livia Mariana Nicolescu.

Sumarul este întregit prin rubricile **Cronica lunară** și **Filatelie**.

**G.S.M.C. „VULCAN” BUCUREȘTI ȘANTIERUL II
BRAȘOV,**

str. Carierei nr. 154, telefon 921/1 43 60,

încadrează urgent în muncă următoarele categorii de personal:

- **SUDORI ELECTRICI și AUTOGENI** autorizați sau neautorizați
- **ZIDARI ȘAMOTORI**
- **IZOLATORI TERMICI**
- **ELECTRICIENI**
- **TINICHIGII**
- **LĂCĂTUȘI MONTATORI**
- **CAZANGII.**

Se lucrează regim de 10 ore în acord global și simplu. Se asigură de lucru în județele de domiciliu sau în vecinătate.

— 480 —

COOPERATIVA „IGIENA” SIBIU

Anunță onorata clientelă că Sala de gimnastică de la Casa Modei vă stă la dispoziție cu următorul program:

luni, miercuri, vineri — după masă (13—21)
marți, joi, sîmbătă — dimineață (7—15)

Sala este bine dotată cu aparate și materiale sportive, iar activitatea este condusă de un cadru cu pregătire superioară. Vă puteți adresa pentru menținerea sănătății și frumuseții corporale, pentru combaterea și prevenirea deficiențelor fizice și a sedentarismului.

— 504 —

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

● **Pierdut următoarele legitimații, eliberate pe numele:**

- Dumitrescu Daniel, I.P.A. Sibiu: (8351)
- Bozdoc Ioan, I.P.A. Sibiu: (8369)
- Löw Gerbard-Hans, întreprinderea „7 Noiembrie” Sibiu: (8375)
- Alboiu Radu, Spitalul județean Sibiu: (8383)
- Sarkezi Florian, I.P.A. Sibiu: (8387)
- Look Lorentz, I.C.M.J. Sibiu: (8389)

Le declarăm nule.

● **Pierdut foaie de parcurs seria 0966881, din 21 septembrie 1981, eliberată de U.M.T.C.F.** — Coloana Tâlmăciu, pe numele Lotreanu Ioan. O declar nulă. (8319)

● **Uitat într-un autobuz din Autogara Sibiu, poșetă cu acte personale pe numele Trif Eva.** Adresați comuna Marpod, str. Plugului 49. Recompensă. (8390)

VINZĂRI

- **Vind casă în Sibiu.** Informații telefon 314 54. (8348)
- **Vind Fiat 128 — preț convenabil.** Sibiu, telefon 3 93 31, după ora 16. (8406)
- **Vind convenabil Moskvici 408.** Copsa Mică, telefon 4 07 46. (8297)
- **Vind apartament confort II îmbunătățit, cu preluare de contract.** Hipodrom III, bloc 82, ap. 35, după ora 20. (8299)
- **Vind pianină „Hofmann Czerny” și televizor „Saturn”.** Sibiu, str. Ceferiștilor 8. (8306)
- **Vind apartament 3 camere, etaj I, bloc R 1, ap. 6.** Hipodrom II. (8311)
- **Vind garaj demontabil.** Sibiu, telefon 1 29 78. (8316)
- **Vind motocicletă Jawa 250 cmc.** Sibiu, str. Ceferiștilor 77, orele 17—19. (8321)

OFERTE DE SERVICIU

● **Caut femeie îngrijire copil de un an.** Sibiu, telefon 1 52 34, orele 8—15; 3 42 06, după-amiază. (8405)

MEDITAȚII

● **Meditez matematică, orice nivel.** Sibiu, telefon 2 70 17, după ora 16. (8403)

ÎNCHIRIERI

● **Studentă serioasă, caut cameră cu intrare separată.** Telefon 2 02 94.

ANUNȚURI FAMILIALE

● **Soțul, fratele, sora, fiul, nora și nepotul urează dragei lor STOIA PARASCHIVA din Ocna Sibiului „La mulți ani!”** (8376)

Cu ocazia împlinirii vârstei de 80 ani, strănepoata — Laura și fiica — Maria urează dragei lor **FRĂȚILA PARASCHIVA**, din satul Veseud — ani mulți și fericiți alături de cei dragi! (8378)

● **Caut femeie îngrijire bolnavă.** Sibiu, str. Krupskaja, nr. 4. (8408)

Copiii și nepoții anunță, cu nemărginită durere, încetarea din viață a dragului lor

IOSIF NEGHURLA
— 81 ani —

Înmormîntarea va avea loc joi, 15 octombrie 1981, ora 12, în cimitirul din satul Benești.

Pentru toți cei care au cunoscut-o — rude, prieteni, vecini — amintim că la 15 octombrie 1981 se împlinesc 6 luni de durere și dor neșpus, de cînd a plecat din mijlocul celor dragi, scumpa noastră soție, mamă, soră, bunică, străbunică

ELEONORA GÂRLEANU
(Norci)

născută Malinschi
— 62 ani —

Lacrimi fierbinți și un gînd pios pentru sufletul ei bun, blînd și devotat.

Soțul și copiii
(8382)

Colectivul clasei a XI-a seral, al Liceului industrial nr. 3 Sibiu, cu profund regret, anunță încetarea din viață a colegului lor

NICOLAE DANILESCU
— 18 ani —

Va rămîne viu în amintirea noastră. (8391)

Colectivul de muncă de la I.R.E. Sibiu este alături de familia Hedu, în greaua pierdere suferită prin decedul colegului lor

IOAN HEDU
— 54 ani —

Sincere condoleanțe familiei. (8409)

Cu adîncă durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață, într-un tragic accident, a celei care a fost Prof.

ELISABETA NICOARĂ
din comuna Apoldu de Jos
Familia îndurerată
(8393)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Victor DOMȘA (redactor șef)
Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Emil DAVID, Traian SUCIU, Ioan DOBRA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 11 — Telefoane: Redactor șef 1 28 10. Redactor șef adj. 1 33 33. Secția economică — politică 1 14 95. Administrația — Secția socială — cultură — sport — scrisori 1 31 83. Tiparul: Întreprinderea poligrafică Sibiu.

— 4 00 64 —